



|            |                      |
|------------|----------------------|
| Person Nr. | <input type="text"/> |
| Paar Nr.   | <input type="text"/> |
| Paar Nr.   | <input type="text"/> |
| Paar Nr.   | <input type="text"/> |
| Paar Nr.   | <input type="text"/> |

## QUESTIONARIO TANDEM FRAGEBOGEN

Die hier angeführten Daten dienen einer ersten Vorinformation und ersetzen nicht das persönliche Gespräch mit der/dem BeraterIn.

I dati qui riportati hanno lo scopo di una prima informazione e non sostituiscono il colloquio personale con il/la consulente.

Der/Die Unterfertigte kennt die alpha beta-Datenschutzerklärung und erteilt die Einwilligung zur Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten.

La/Il sottoscritta/o è a conoscenza della nostra informativa in merito alla protezione dei dati e dà il suo consenso per il trattamento dei suoi dati personali.

Der/Die Unterfertigte möchte über verschiedene Initiativen von alpha beta piccadilly informiert werden.

ja  nein

Il/la sottoscritto/a dichiara di voler essere informato sulle diverse iniziative di alpha beta piccadilly.

sì  no

Datum/Data:

Unterschrift/Firma:

|                              |                      |                                     |                      |
|------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Datum/Data:                  | <input type="text"/> |                                     |                      |
| Muttersprache<br>Madrelingua | <input type="text"/> | Zielsprache<br>Lingua da esercitare | <input type="text"/> |

### PERSÖNLICHE DATEN

### DATI PERSONALI

Nachname

Cognome

Vorname   m  w/f

Nome

Nationalität  Geburtsdatum

Nazionalità  Data di nascita

Adresse (Straße, Nr.)

Indirizzo (via, n°)

PLZ  Ort

CAP  Località

Telefon  Handy

Telefono  Cellulare

E-Mail

Kinder  Alter der Kinder

Figli  Età dei figli

In Südtirol seit

In Alto Adige da

Schul- bzw. Studienabschluss

Titolo di studio

Derzeitige Beschäftigung

Lavoro attuale

Interessen und Freizeit  
Interessi e tempo  
libero

Lesen Lettura  
 Musik Musica

Politik Politica  
 Kino Cinema

Sport  
 Kunst Arte

Anderes/Altro

## ZUR SPRACHE

## SULLA LINGUA

**Sie möchten Ihre Sprachkenntnisse verbessern um ...  
Le interessa migliorare le Sue conoscenze linguistiche per ...**

in Alltagssituationen besser zurecht zu kommen  
comunicare meglio in situazioni di tutti i giorni

im die Fachsprache im Beruf zu vertiefen  
acquisire maggiori competenze in campo professionale

um sich auf die Zweichsprachigkeitsprüfung  
vorbereiten

sostenere l'esame di bilinguismo

B1  B2  C1

schriftlich  
scritto  mündlich  
orale

anderes  
altro

**Wie oft sprechen Sie die Zielsprache?  
Quanto spesso parla con persone di madrelingua?**

nie  
mai

selten  
raramente

manchmal  
qualche volta

oft  
spesso

**Wie schätzen Sie Ihre Kenntnisse in der Zielsprache ein? (1 = sehr gering / 5 = sehr gut)  
Come valuta le Sue conoscenze nella lingua da esercitare? (1 = molto scarso / 5 = molto buono)**



1   
2   
3   
4   
5



1   
2   
3   
4   
5



1   
2   
3   
4   
5



1   
2   
3   
4   
5

**Sprechen Sie andere Sprachen? (welche, Niveau)  
Altre lingue conosciute? (quali, livello)**

## ZUM TANDEM

## SUL TANDEM

**Bevorzugen Sie als Partner  
Preferisce**

eine Frau  
una donna

einen Mann  
un uomo

unwichtig  
indifferente

**Alter**   
**Età**

**Wie viele Stunden/Woche möchten Sie dem Tandem widmen?  
Quante ore alla settimana pensa di dedicare al Tandem?**

2 h       3h       4h       ... h

|                          |              | Montag<br>lunedì     | Dienstag<br>martedì  | Mittwoch<br>mercoledì | Donnerstag<br>giovedì | Freitag<br>venerdì   | Samstag<br>sabato    | Sonntag<br>domenica  |
|--------------------------|--------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Vormittag<br>mattina     | von<br>dalle | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|                          | bis<br>alle  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Mittag<br>pranzo         | von<br>dalle | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|                          | bis<br>alle  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Nachmittag<br>pomeriggio | von<br>dalle | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|                          | bis<br>alle  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Abend<br>sera            | von<br>dalle | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|                          | bis<br>alle  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/>  | <input type="text"/>  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Weitere wichtige Mitteilungen**

**Ulteriori Comunicazioni**

**- riservato ad alpha beta piccadilly vorbehalten -**

|                               |                         |                      |                                           |
|-------------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------------------------|
| Kolloquium am<br>Colloquio il | BeraterIn<br>Consulente |                      |                                           |
| Partner/in 1                  | Datum<br>Data           | <input type="text"/> | Paar Nr. <input type="text"/><br>Copia n° |
| Partner/in 2                  | Datum<br>Data           | <input type="text"/> | Paar Nr. <input type="text"/><br>Copia n° |
| Partner/in 3                  | Datum<br>Data           | <input type="text"/> | Paar Nr. <input type="text"/><br>Copia n° |
| Partner/in 4                  | Datum<br>Data           | <input type="text"/> | Paar Nr. <input type="text"/><br>Copia n° |



The world of language

[www.alphabeta.it](http://www.alphabeta.it)

**alpha beta piccadilly**  
39012 Meran / Merano  
Sandplatz / Piazza della Rena 2  
Tel. 0473 210650  
Fax 0473 211595  
tandem.mr@alphabeta.it

**alpha beta piccadilly**  
39100 Bozen / Bolzano  
Talfergasse / Via Talvera 1/A  
Tel. 0471 312039  
Fax 0471 979940  
tandem.bz@alphabeta.it